Landeskartenbestellung
Commande de cartes nationales
Ordinazione carte nazionali

⇨ **Bestellfrist / Délai de commande / Termine d'ordinazione:**
3 Wochen (Juni - August 6 Wochen) vor Lieferdatum
3 semaines (juin - août 6 semaines) avant la date de livraison
3 settimane (giugno - agosto 6 settimane) prima della data di consegna

Bestellung zu senden an: / Commande à envoyer à: / Ordinazione da inviare a:
⇨ **swisstopo, Marketing und Verkauf Verlagsprodukte, Seftigenstr. 264, 3084**

Name, Vorname:
Nom, Prénom:
Cognome, Nome: _____

Wohnadresse:
Adresse:
Indirizzo: _____

Tel. / Tél. / Tel. _____

PLZ/Wohnort:
NPA/Domicile:
NPA/Località: _____

Greifbar:
Disponible:
Disponibile: _____

Rückgabe:
Reddition:
Ritorno: _____

Organisation:
Organisation:
Organizzazione: _____

Bezugsberechtigung: 1 Landeskarte pro 3 Teilnehmer für alle Sportarten
Droit au matériel: 1 carte nationale par 3 participants pour toutes les disciplines sportives
Diritto al materiale: 1 carta nazionale per 3 partecipanti per tutte le discipline sportive

Landeskarten/Carte nationale/Carta nazionale 1:25'000		**Landeskarten/Carte nationale/Carta nazionale 1:50'000**	
Nummer Numéros Numeri	Menge Quantité Quantità	Nummer Numéros Numeri	Menge Quantité Quantità
Total / Totale		Total / Totale	

Zusammensetzungen / Assemblages / Composizioni		Zusammensetzungen / Assemblages / Composizioni	

Angebot-Nr.:
No de l'offre:
N. offerta: _____

Anzahl Teilnehmer:
Nbre de participants
Numero partecipanti: _____

Datum, Unterschrift / Date, Signature / Data, Firma
J+S Leiter/in / Moniteur/trice J+S / Monitore/trice G+S
_____

Personen Nr.:
No personel:
No personale: _____

Datum, Unterschrift / Date, Signature / Data, Firma
J+S Coach / Coach J+S / coach G+S
_____

1. In Blockschritf oder mit Schreibmaschinen ausfüllen.
Remplir en caratères d'imprimerie ou à la machine à écrire.
Completare in stampatello o con la macchina da scrivere.

2. Nicht fristgerecht zurückgeschickte Leihkarten werden in Rechnung gestellt.
Les cartes retournées hors des délais seront facturées.
Le carte in prestito che non sono rispedite entro il termine, saranno fatturate.